



**보험혜택 및 보장 요약(Summary of Benefits and Coverage, SBC)** 문서는 의료보험을 선택하는 데 도움이 됩니다. **SBC**에는 가입자와 플랜이 의료 서비스 보장비용을 어떻게 분담하는지에 대해서도 안내되어 있습니다. 참고: 본 플랜의 비용(소위 **보험료**) 관련 정보는 별도로 제공됩니다. 이 안내문은 단순 요약본입니다. 보장에 관한 자세한 사항을 확인하시거나 보장 약관 전문을 받길 원하신다면, [www.kp.org/plandocuments](http://www.kp.org/plandocuments)를 방문하시거나 1-888-901-4636(TTY: 711)번으로 전화하십시오. 허용 금액, 잔액 청구, 공동보험(Coinsurance), 기본분담금(Copayment), **가입자부담금(Deductible)**, 제공자(Provider) 또는 그 밖의 밑줄이 그어진 용어와 같은 일반적인 용어의 정의는 용어집을 참조하십시오. 용어집은 [www.healthcare.gov/sbc-glossary](http://www.healthcare.gov/sbc-glossary)에서 열람하거나 1-888-901-4636(TTY: 711)번으로 전화하여 사본을 요청할 수 있습니다.

중요 질문	답변	중요한 이유:
전체 <b>가입자부담금</b> 은 얼마입니까?	\$0	본 플랜이 보장하는 서비스 비용은 아래의 일반 의료 상황 차트를 참조하십시오.
<b>가입자부담금</b> 을 충족하기 전에 보장되는 서비스가 있습니까?	해당 없음	이 플랜은 가입자가 <b>가입자부담금</b> 을 아직 충족하지 못한 경우에도 일부 항목과 서비스를 보장합니다. 단, <b>기본분담금</b> 또는 <b>공동보험</b> 이 적용될 수 있습니다. 예를 들어, 이 플랜은 가입자가 <b>가입자부담금</b> 을 충족하기 전, <b>비용 분담 없이 특정 예방 서비스</b> 를 보장합니다. <a href="http://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits">www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits</a> 에서 보장되는 <b>예방 서비스</b> 목록을 참조하십시오.
특정 서비스에 대한 기타 가입자부담금이 있습니까?	없습니다.	특정 서비스에 대해 <b>가입자부담금</b> 을 충족할 필요가 없습니다.
이 플랜의 <b>가입자 부담 최대 한도액</b> 은 얼마입니까?	\$1,200 개인 / \$2,400 가족	가입자 부담 최대 한도액은 보장 서비스에 대해 가입자가 1년에 지불하는 최대 금액입니다. 이 플랜에 다른 가족 구성원이 있는 경우 전체 가족의 <b>가입자 부담 최대 한도액</b> 이 충족될 때까지 가족 각자의 <b>가입자 부담 최대 한도액</b> 을 충족해야 합니다.
<b>가입자 부담 최대 한도액</b> 에 포함되지 않는 것은 무엇입니까?	<b>보험료</b> , <b>잔액 청구 비용</b> , 이 플랜이 보장하지 않는 건강관리 및 2페이지의 차트에 명시된 서비스.	가입자가 이러한 비용을 지불하더라도 이 금액은 <b>가입자 부담 최대 한도액</b> 에 산정되지 않습니다.
<b>네트워크 소속 제공자</b> 를 이용하면 비용을 적게 지불합니까?	그렇습니다. <b>네트워크 소속 제공자</b> 목록은 <a href="http://www.kp.org">www.kp.org</a> 를 참조하거나 1-888-901-4636(TTY: 711)번으로 전화하여 확인하십시오.	이 플랜은 네트워크 소속 제공자를 이용합니다. 가입자가 플랜의 <b>네트워크 소속 제공자</b> 를 이용할 경우 비용을 덜 지불하게 됩니다. 가입자가 <b>네트워크 외부 제공자</b> 를 이용할 경우, 최대 비용을 지불하게 되며 <b>제공자</b> 가 청구한 요금과 가입자의 플랜이 지불하는 비용의 차액( <b>잔액 청구</b> )에 대해 <b>제공자</b> 로부터 청구서를 받을 수 있습니다. 가입자의 네트워크 소속 <b>제공자</b> 가 일부 서비스(임상 검사(Lab) 업무 등)에 대해 <b>네트워크 외부 제공자</b> 를 사용할 수 있다는 점에 유의하십시오. 서비스를 받기 전에 담당 <b>제공자</b> 에게 문의하십시오.
<b>전문의</b> 를 만나기 위해 <b>의뢰서</b> 가 필요합니까?	예, 하지만 가입자가 특정 <b>전문의</b> 에게 직접 의뢰할 수도 있습니다.	이 플랜은 보험적용 서비스에 대해서는 <b>전문의</b> 의 진찰을 받는 비용의 일부 또는 전부를 지급하지만, 가입자가 <b>전문의</b> 의 진찰을 받기 전에 <b>의뢰서</b> 를 받은 경우에만 가능합니다.



이 차트에 표시된 모든 [기본분담금](#) 및 [공동보험](#) 비용은 [가입자부담금](#)이 적용되는 경우 가입자의 [가입자부담금](#)이 충족된 후입니다.

일반 의료 상황	가입자가 필요로 할 수 있는 서비스	가입자의 지불 내역		제한 사항, 예외 사항 및 기타 중요 정보
		네트워크 소속 제공자 (가입자 최소 비용 지불)	네트워크 외부 제공자 (가입자 최대 비용 지불)	
의료 서비스 <a href="#">제공자</a> 의 진료소나 의원 방문	부상이나 질병 치료를 위한 1차 진료 방문	무료	보장되지 않음	없음
	<a href="#">전문</a> 의 방문	방문 건당 \$15	보장되지 않음	없음
	<a href="#">예방 진료/선별검사/</a> 예방접종	무료	보장되지 않음	예방적이지 않은 서비스에 대해서는 비용을 지불해야 할 수도 있습니다. 필요한 서비스가 예방 서비스인지 제공자에게 문의하십시오. 그런 다음, <a href="#">플랜</a> 에서 비용을 지불하는 항목인지 확인하십시오.
검사 실시	<a href="#">진단 검사</a> (엑스레이, 혈액 검사)	무료	보장되지 않음	없음
	영상 촬영(CT/PET 스캔, MRI)	방문 건당 \$50	보장되지 않음	<a href="#">사전 승인</a> 이 필요하며, 이를 수행하지 않을 경우 보장되지 않습니다.
질병이나 질환 치료를 위해 약이 필요한 경우 <a href="#">처방약 보험적용</a> 에 관한 자세한 내용은 <a href="http://www.kp.org/formulary">www.kp.org/formulary</a> 에서 확인하실 수 있습니다.	가치 기반 의약품	\$4(소매), \$8(소매), <a href="#">소매 비용 분담액</a> (우편 주문)/ <a href="#">처방전</a> 에서 \$5 할인	보장되지 않음	최대 90일분(소매/우편 주문). <a href="#">처방집</a> 가이드라인이 적용됩니다. 피임약 및 장치는 보장 대상이 아닙니다.
	선호 일반의약품			
	선호 브랜드 약품	\$25(소매), <a href="#">소매 비용 분담액</a> (우편 주문)/ <a href="#">처방전</a> 에서 \$5 할인	보장되지 않음	최대 90일분(소매/우편 주문). <a href="#">처방집</a> 가이드라인이 적용됩니다. 피임약 및 장치는 보장 대상이 아닙니다.
	비선호 의약품	보장되지 않음	보장되지 않음	최대 90일분(소매/우편 주문). <a href="#">처방집</a> 가이드라인이 적용됩니다.
외래 수술을 하는 경우	시설 비용(예: 외래 수술 센터)	방문 건당 \$50	보장되지 않음	없음
	의사/외과의 비용	무료	보장되지 않음	의사/외과의 비용은 시설 사용료에 포함되어 있습니다.
즉각적인 의학 진단이 필요한 경우	<a href="#">응급실 진료</a>	방문 건당 \$200	방문 건당 \$200	<a href="#">네트워크 외부 제공자</a> 에게 입원한 경우 24시간 이내에 Kaiser Permanente에 고지해야 합니다. 초기 응급 상황에만

일반 의료 상황	가입자가 필요로 할 수 있는 서비스	가입자의 지불 내역		제한 사항, 예외 사항 및 기타 중요 정보
		네트워크 소속 제공자 (가입자 최소 비용 지불)	네트워크 외부 제공자 (가입자 최대 비용 지불)	
				국한됩니다. 입원환자로 병원에 직접 입원한 경우 <u>기본분담금</u> 이 면제됩니다.
	<u>응급 의료 교통편</u>	20% <u>공동보험</u>	20% <u>공동보험</u>	없음
	<u>응급 진료</u>	무료	방문 건당 \$200	일시적으로 서비스 지역 범위를 벗어난 경우 <u>네트워크 외부 제공자</u> 서비스가 보장됩니다.
입원하는 경우	시설 비용(예: 병실)	\$100/일, 입원 건당 최대 \$500	보장되지 않음	<u>사전 승인</u> 이 필요하며, 이를 수행하지 않을 경우 보장되지 않습니다.
	의사/외과의 비용	무료	보장되지 않음	의사/외과의 비용은 시설 사용료에 포함되어 있습니다. <u>사전 승인</u> 이 필요하며, 이를 수행하지 않을 경우 보장되지 않습니다.
정신 건강, 행동 건강 또는 약물 남용 서비스가 필요한 경우	외래환자 서비스	무료	보장되지 않음	없음
	입원환자 서비스	\$100/일, 입원 건당 최대 \$500	보장되지 않음	<u>사전 승인</u> 이 필요하며, 이를 수행하지 않을 경우 보장되지 않습니다.
임산부인 경우	진료 방문	무료	보장되지 않음	서비스 유형에 따라 <u>기본분담금</u> , <u>공동보험</u> 또는 <u>가입자부담금</u> 이 적용될 수 있습니다. 임산부 관리에는 SBC의 다른 곳에서 설명 받은 검사 및 서비스(즉, 초음파)가 포함될 수 있습니다.
	출산/분만 전문 서비스	무료	보장되지 않음	전문 서비스는 시설 서비스에 포함됩니다. 입원 후 24시간 이내에, 또는 의학적으로 가능한 한 신속하게 Kaiser Permanente에 통지해야 합니다. 신생아 서비스 <u>비용 분담</u> 은 산모의 분담액과 별도입니다.
	출산/분만 시설 서비스	\$100/일, 입원 건당 최대 \$500	보장되지 않음	입원 후 24시간 이내에, 또는 의학적으로 가능한 한 신속하게 Kaiser Permanente에 통지해야 합니다. 신생아 서비스 <u>비용 분담</u> 은 산모의 분담액과 별도입니다.
회복에 도움이 필요하거나 다른 특별한 의학적 요구가 있는 경우	<u>가정 간호</u>	무료	보장되지 않음	<u>사전 승인</u> 이 필요하며, 이를 수행하지 않을 경우 보장되지 않습니다.
	<u>재활 서비스</u>	외래환자: 무료 입원환자: \$100/일, 입원	보장되지 않음	교육 서비스와 결합: 외래환자: 60회/년 방문 제한. 입원환자: 60일/년 제한. <u>사전</u>

일반 의료 상황	가입자가 필요로 할 수 있는 서비스	가입자의 지불 내역		제한 사항, 예외 사항 및 기타 중요 정보
		네트워크 소속 제공자 (가입자 최소 비용 지불)	네트워크 외부 제공자 (가입자 최대 비용 지불)	
		건당 최대 \$500		<u>승인</u> 이 필요하며, 이를 수행하지 않을 경우 보장되지 않습니다.
	<a href="#">교육 서비스</a>	외래환자: 무료 입원환자: \$100/일, 입원 건당 최대 \$500	보장되지 않음	재활 서비스와 결합: 외래환자: 60회/년 방문 제한. 입원환자: 60일/년 제한. <u>사전 승인</u> 이 필요하며, 이를 수행하지 않을 경우 보장되지 않습니다.
	<a href="#">전문 요양 서비스</a>	무료	보장되지 않음	60일/년 제한. <u>사전 승인</u> 이 필요하며, 이를 수행하지 않을 경우 보장되지 않습니다.
	<a href="#">내구성 의료장비</a>	무료	보장되지 않음	<u>처방집</u> 가이드라인이 적용됩니다. <u>사전 승인</u> 이 필요하며, 이를 수행하지 않을 경우 보장되지 않습니다.
	<a href="#">호스피스 서비스</a>	무료	보장되지 않음	<u>사전 승인</u> 이 필요하며, 이를 수행하지 않을 경우 보장되지 않습니다.
자녀에게 치과 또는 안과 서비스가 필요한 경우	자녀의 안과 검진	굴절 검사 비용 없음	보장되지 않음	1회 검사/12개월로 제한
	자녀의 안경	무료	보장되지 않음	19세 이상 회원은 \$600/12개월로 제한; 19세 미만 회원은 1년에 한 쌍의 안경테와 렌즈로 제한되거나 50% 공동보험으로 콘택트렌즈 보장
	자녀의 치과 검진	보장되지 않음	보장되지 않음	없음

#### 제외 서비스 및 기타 보험적용 서비스:

<u>플랜</u> 이 일반적으로 보장하지 않는 서비스(자세한 정보 및 기타 <a href="#">제외 서비스</a> 목록은 계약증서 또는 <u>플랜</u> 문서 참조)			
<ul style="list-style-type: none"> <li>미용 수술</li> <li>치과 관리(성인 및 아동)</li> <li>청력 보조장치</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>불임 치료</li> <li>장기 치료</li> <li>미국 이외 지역을 여행할 때 비응급 치료</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>개인 간호 요양</li> <li>정기 발 관리</li> <li>체중 감량 프로그램</li> </ul>	
기타 보장 서비스(해당 서비스에는 제한이 적용될 수 있습니다. 이것은 전체 목록이 아닙니다. <u>플랜</u> 문서를 참조하십시오.)			
<ul style="list-style-type: none"> <li>침술(20회/년 방문 제한)</li> <li>비만 수술</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>자녀의 안경</li> <li>카이로프랙틱 진료(20회/년 방문 제한)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>정기 안과 관리(성인)</li> </ul>	

**보험혜택 지속에 대한 가입자 권리:** 보험혜택이 종료된 후에도 보장을 계속 유지하려는 경우, 가입자에게 도움을 줄 수 있는 기관이 있습니다. 해당 기관의 연락처 정보는 아래 차트에 나와 있습니다. [건강보험](#) 마켓플레이스를 통해 개인 보험 가입 등 다른 보장 옵션을 이용하실 수 있습니다. 마켓플레이스에 관한 자세한 사항은 [www.HealthCare.gov](http://www.HealthCare.gov)를 참조하거나 1-800-318-2596번으로 전화하여 문의하십시오.

**고충 제기 및 이의 신청에 대한 가입자 권리:** 청구 거부에 대해 불만이 있는 경우, 가입자에게 도움을 줄 수 있는 기관이 있습니다. 이 불만을 고충 또는 이의 신청이라고 합니다. 가입자의 권리에 관한 자세한 사항은 해당 의료 청구에 대해 받게 될 혜택 설명서를 참조하십시오. 플랜 문서는 어떤 사유로든 플랜에 청구, 이의 신청 또는 고충을 제출하는 방법에 관한 완전한 정보를 제공합니다. 가입자 권리, 이 통지 또는 지원에 관한 자세한 사항은 아래 차트의 기관에 문의하십시오.

**보장을 지속할 수 있는 가입자 권리와 고충 및 이의 신청 권리에 관한 연락처 정보:**

Kaiser Permanente Member Services(Kaiser Permanente 회원 서비스)	1-888-901-4636(TTY: 711) 또는 <a href="http://www.kp.org">www.kp.org</a>
Department of Labor's Employee Benefits Security Administration(노동부 근로자복지보장국)	1-866-444-EBSA(3272) 또는 <a href="http://www.dol.gov/ebsa/healthreform">www.dol.gov/ebsa/healthreform</a>
Department of Health & Human Services, Center for Consumer Information & Insurance Oversight(보건복지부 소비자정보 및 보험감독센터)	1-877-267-2323 x61565 또는 <a href="http://www.cciio.cms.gov">www.cciio.cms.gov</a>
Washington Department of Insurance(Washington 주 보험국)	1-800-562-6900 또는 <a href="http://www.insurance.wa.gov">www.insurance.wa.gov</a>

**이 플랜은 최소 필수 보장 범위를 제공합니까? 그렇습니다.**

최소 필수 보장에는 일반적으로 [플랜](#), [마켓플레이스](#)를 통해 이용 가능한 [건강보험](#) 또는 기타 개별 마켓 보험, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE 및 기타 특정 보장이 포함됩니다. 특정 유형의 최소 필수 보장에 대한 자격이 있는 경우, [보험료 세금 공제](#) 대상이 되지 않을 수 있습니다.

**이 플랜이 최소 가치 기준을 충족합니까? 그렇습니다.**

플랜이 최소 가치 기준을 충족하지 않는 경우, 마켓플레이스를 통해 플랜 비용을 지불하는 데 도움이 되는 보험료 세금 공제 자격이 있을 수 있습니다.

**언어 이용 서비스:**

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-888-901-4636 (TTY: 711).

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-888-901-4636 (TTY: 711).

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助, 请拨打这个号码 1-888-901-4636 (TTY: 711).

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwijijigo holne' 1-888-901-4636 (TTY: 711).

***이 플랜이 예시적 의료 상황에 대해 비용을 어떻게 적용하는지 확인하려면 다음 섹션을 참조하십시오.***



보험적용 범위의 예:



이것은 비용 추정기가 아닙니다. 명시된 치료는 이 [플랜](#)이 어떻게 의료 서비스를 보장할 수 있는지에 대한 예시일 뿐입니다. 가입자의 실제 비용은 받은 실제 진료, 담당 [제공자](#)가 부과하는 비용 및 기타 여러 요인에 따라 다릅니다. [플랜](#)에 따라 [비용 분담](#)(가입자부담금, 기본분담금, [공동보험](#)) 및 [제외 서비스](#)에 중점을 두십시오. 이 정보를 사용하여 다양한 건강 [플랜](#)에 따라 지불할 수 있는 비용 부분을 비교하십시오. 이러한 보장 예시는 자기 전용 보장을 기반으로 합니다.

아기를 출산하는 Peg

(네트워크 내 산전 관리 9개월 및 병원 분만)

■ <a href="#">플랜</a> 의 전체 <a href="#">가입자부담금</a>	\$0
■ <a href="#">전문</a> 의 <a href="#">기본분담금</a>	\$15
■ 병원(시설) <a href="#">기본분담금</a>	\$100
■ 기타(혈액 검사) <a href="#">기본분담금</a>	\$0

이 예시에는 다음과 같은 서비스가 포함됩니다.

전문 진료소 방문([산전 관리](#))  
출산/분만 전문 서비스  
출산/분만 시설 서비스  
진단 검사([초음파](#) 및 [혈액 검사](#))  
전문 방문([마취](#))

총 예시 비용	\$12,700
이 예시에서 Peg가 지불할 내역:	
<i>비용 분담</i>	
<a href="#">가입자부담금</a>	\$0
<a href="#">기본분담금</a>	\$100
<a href="#">공동보험</a>	\$0
<i>미보장 내역</i>	
제한 또는 예외 사항	\$20
Peg의 총 지불 금액	\$120

Joe의 제2형 당뇨병 관리 (잘 통제된

상태에 대한 정기 네트워크 소속 치료 1년)

■ <a href="#">플랜</a> 의 전체 <a href="#">가입자부담금</a>	\$0
■ <a href="#">전문</a> 의 <a href="#">기본분담금</a>	\$15
■ 병원(시설) <a href="#">기본분담금</a>	\$100
■ 기타(혈액 검사) <a href="#">기본분담금</a>	\$0

이 예시에는 다음과 같은 서비스가 포함됩니다.

1차 진료의 진료 방문([질병 교육 포함](#))  
진단 검사([혈액 검사](#))  
처방약  
내구성 의료장비([포도당 측정기](#))

총 예시 비용	\$5,600
이 예시에서 Joe가 지불할 내역:	
<i>비용 분담</i>	
<a href="#">가입자부담금</a>	\$0
<a href="#">기본분담금</a>	\$600
<a href="#">공동보험</a>	\$0
<i>미보장 내역</i>	
제한 또는 예외 사항	\$0
Joe의 총 지불 금액	\$600

Mia의 단순 골절

(네트워크 소속 응급실 방문 및 후속 치료)

■ <a href="#">플랜</a> 의 전체 <a href="#">가입자부담금</a>	\$0
■ <a href="#">전문</a> 의 <a href="#">기본분담금</a>	\$15
■ 병원(시설) <a href="#">기본분담금</a>	\$100
■ 기타(엑스레이) <a href="#">기본분담금</a>	\$0

이 예시에는 다음과 같은 서비스가 포함됩니다.

응급실 진료([의료용품 포함](#))  
진단 검사([엑스레이](#))  
내구성 의료장비([목발](#))  
재활 서비스([물리치료](#))

총 예시 비용	\$2,800
이 예시에서 Mia가 지불할 내역:	
<i>비용 분담</i>	
<a href="#">가입자부담금</a>	\$0
<a href="#">기본분담금</a>	\$200
<a href="#">공동보험</a>	\$200
<i>미보장 내역</i>	
제한 또는 예외 사항	\$0
Mia의 총 지불 금액	\$400

[플랜](#)은 이러한 예시 보장 서비스의 기타 비용에 대한 책임이 있습니다.